

Dohoda o partnerstve pri realizácii Projektu
podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

Zmluvné strany

Prijímateľ grantu:

Názov organizácie: Mesto Rožňava
Sídlo: Šafárikova 499/29 Rožňava
IČO: 00328758
DIČ: 2020937116
Registrácia: 1. 7. 1973
Zastúpená: Michal Domik – primátor mesta
Kontaktná osoba: PhDr. Marek Koltáš, PhD., MBA
Telefón/Email: 0918 792 930 / marek.koltas@roznava.sk
(ďalej len „Prijímateľ“)

Partner projektu 1:

Názov organizácie: Základná škola
Sídlo: Ul. pionierov 1 Rožňava
IČO: 35543647
DIČ: 2021645065
Registrácia: 28. 8. 1975
Zastúpená: PaedDr. Erika Fábiánová - riaditeľ
Kontaktná osoba: PaedDr. Erika Fábiánová
Telefón/Email: 058/7345278 / pionierka.zs@gmail.com
(ďalej len „Partner 1“)

Partner projektu 2:

Názov organizácie: Základná umelecká škola
Sídlo: Ul. ak. Hronca 3490/9B Rožňava
IČO: 35543582
DIČ: 2021645109
Registrácia: 1. 9. 1956
Zastúpená: Mgr. Monika Kerekešová, Dis. art. - riaditeľ
Kontaktná osoba: Mgr. Monika Kerekešová, Dis. art.
Telefón/Email: 058 792 8426 / zus.roznava@centrum.sk
(ďalej len „Partner 2“)

Partner projektu 3:

Názov organizácie: Centrum poradenstva a prevencie
Sídlo: Letná ul. 44 Rožňava
IČO: 00493031
DIČ: 2020937402
Registrácia: 1. 7. 1971
Zastúpená: PhDr. Peter Lőrincz - riaditeľ
Kontaktná osoba: PhDr. Peter Lőrincz
Telefón/Email: 058/488 70 60 / info@cpprav.sk
(ďalej len „Partner 3“)



Partner projektu 4:

Názov organizácie: Regionálny úrad verejného zdravotníctva
Sídlo: Špitálska ul. 3 Rožňava
IČO: 17335957
DIČ: 2020967267
Registrácia: 1. 1. 1992
Zastúpená: Ing. Jana Hricková – regionálna hygienička - poverená výkonom funkcie
Kontaktná osoba: Ing. Jana Hricková
Telefón/Email: 058/732 32 57 – 58 / ruvzrv@uvzs.sk
(ďalej len „Partner 4“)

Partner projektu 5:

Názov organizácie: Technické služby mesta Rožňava
Sídlo: Štítnická ul. 21 Rožňava
IČO: 35570229
DIČ: 2022103402
Registrácia: 1. 1. 2006
Zastúpená: PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH. - riaditeľ
Kontaktná osoba: PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH.
Telefón/Email: 058/7324563 / tsmrv@roznava.sk
(ďalej len „Partner 5“)

Partner projektu 6:

Názov organizácie: Kultúrno-kreatívne centrum Kláštor, o.z.
Sídlo: Betliarska 2 Rožňava
IČO: 51668955
DIČ: 2120860874
Registrácia: 13. 4. 2018
Zastúpená: Mgr. Katarína Bajzíkova, PhD. a Míriama Nogeová
Kontaktná osoba: Mgr.art. Tomáš Székely
Telefón/Email: +421 905 950 724 / klastoroz@gmail.com
(ďalej len „Partner 6“)

Článok 1 Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ grantu získal grant od Karpatskej nadácie v rámci grantovej výzvy „Spolu pre deti“, realizovanej v spolupráci s organizáciou Detský fond Organizácie spojených národov („UNICEF“) č. PCA: ECARO/PCA2022105 zo dňa 22. 12. 2022, ktorej cieľom je podporiť rozvoj partnerstiev na miestnej úrovni a rozšíriť poskytovanie kvalitných služieb vzdelávania a starostlivosti so zameraním na zraniteľné deti v ranom detstve.
2. Touto Dohodou sa upravuje spolupráca zmluvných strán pri spoločnej realizácii projektu Prijímateľa s názvom „Na deťoch z Ukrajiny nám záleží“ a číslom 093/2023/SPD (ďalej

m/D 81

len „Projekt“), práva a povinnosti jednotlivých zmluvných strán, ako aj vymedzenie vzájomných úloh a zodpovedností.

Projekt Prijímateľa bol schválený uznesením správnej rady Karpatskej nadácie č. 5/2023 zo dňa 29. 03. 2023.

Článok 2 **Predmet dohody**

1. Partneri sa touto zmluvou zaväzujú spolupracovať s Prijímateľom na Projekte za účelom dosiahnutia spoločného cieľa partnerstva, ktorým je úspešná realizácia Projektu, a Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť partnerom plnenia z poskytnutého grantu v súlade s rozpočtom Projektu.
2. Partneri vyhlasujú, že sa v celom rozsahu oboznámili s podmienkami Zmluvy o realizácii Projektu č. KN/32/2023/SPD (ďalej len „Projektová zmluva“), jej obsahu riadne porozumeli, v celom rozsahu ju akceptujú a zaväzujú sa spoločne vytvoriť podmienky pre jej riadne splnenie.
3. Partnerstvo vytvorené na základe tejto Dohody nemá právnu subjektivitu, ani nie je združením podľa § 829 Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvnou stranou Projektovej zmluvy uzatvorenej s Karpatskou nadáciou je výlučne Prijímateľ, iným partnerom priamo z Projektovej zmluvy nevyplývajú žiadne nároky.

Článok 3 **Rozdelenie úloh Projektu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že úlohy v rámci Projektu budú medzi nich rozdelené nasledovne:

Prijímateľ: Koordinácia a riadenie všetkých aktivít projektu v súlade so Zmluvou o realizácii projektu Spolu pre deti, Žiadosťou o grant a jej prílohami

- zabezpečenie materiálno-technického zabezpečenia výchovno-pedagogického procesu vrátane vhodného učebného vybavenia a digitálnych zariadení (aktivita č. 8)

Partner 1: Základná škola na Ul. pionierov v Rožňave

- poskytnutie priestorov pre interaktívny jazykový kurz (aktivita č. 1)
- realizácia Buddy programu (aktivita č. 2)
- voľnočasové aktivity v CVČ (aktivita č. 2)

Partner 2: Základná umelecká škola, Ul. ak. Hronca 9B v Rožňave

- podpora vzdelávania detí a rozvoja talentu v hudobnom a výtvarnom odbore (aktivita č. 3)

Partner 3: Centrum poradenstva a prevencie, Letná ul. 44 Rožňava

- poskytnutie psychosociálnej podpory a podpory duševného zdravia v prospech ukrajinských odídenčov – prednáška (aktivita č. 4)

Partner 4: Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Špitálska ul. 3 Rožňava

- podpora šírenia a uplatňovania osvedčených postupov v oblasti optimálnej starostlivosti o deti, vrátane správnej výživy a podpory zdravia – prednáška (aktivita č. 5)

Partner 5: Technické služby mesta Rožňava, Štítnická 21 Rožňava

- sociálna súdržnosť na miestnej a komunitnej úrovni, podpora zdravia a zdravého životného štýlu formou voľnočasových aktivít (aktivita č. 6)

Partner 6: Kultúrno-kreatívne centrum Kláštor, o.z., Betliarska ul. 2 Rožňava

- posilnenie sociálnej kohézie, participácia a posilnenie všetkých ukrajinských odídenčov, prepájanie slovensko-ukrajinských vzťahov a priateľstiev (aktivita č. 7)

2. Prijímateľ a Partner/Partneri berú na vedomie, že sú povinní realizovať Projekt v súlade s cieľmi, aktivitami a plánovanými výsledkami uvedenými v Žiadosti o grant a jej prílohách.

Článok 4

Práva a povinnosti Partnerov

1. Partner/partneri sa zaväzujú podieľať sa na realizácii Projektu v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Dohode, v Projektovej zmluve a jej prílohách.
2. Partner/partneri sa zaväzujú zabezpečiť riadnu realizáciu činností uvedených v článku 3.
3. Partner/partneri sa zaväzujú použiť Grant len na úhradu oprávnených výdavkov vo výške a v rozsahu podľa tejto Dohody, Projektovej zmluvy a jej príloh.
4. Oprávnenosť výdavkov zrealizovaných Partnerom/partnermi podlieha rovnakým obmedzeniam, aké by sa uplatnili, ak by výdavky boli zrealizované priamo Prijímateľom.
5. Partner/partneri berú na vedomie, že oprávnenosť výdavkov posudzuje prvotne Prijímateľ, následne oprávnenosť výdavkov posudzuje Karpatská nadácia v súlade s Projektovou zmluvou a Finančnou príručkou Prijímateľa/Partnera programu Spolu pre deti a legislatívou SR a EÚ, ktorá o oprávnenosti výdavkov rozhoduje s konečnou platnosťou.
6. Konečná výška plnenia z projektového grantu, ktorá bude poskytnutá Partnerovi, sa určí na základe skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Partnera, ktoré súvisia s realizáciou Projektu.
7. Partner/partneri sú povinní predkladať Prijímateľovi správy o svojej činnosti a vyúčtovania svojich nákladov riadne a včas tak, aby Prijímateľ riadne plnil svoje povinnosti predkladať správy a predkladať vyúčtovania na základe Projektovej zmluvy.
8. Partner/partneri sa zaväzujú prispievať k dosiahnutiu výsledkov Projektu v súlade s Projektovou zmluvou a jej prílohami, priebežne sledovať napĺňanie cieľových hodnôt výsledkov Projektu a na požiadanie poskytovať Prijímateľovi aktuálne hodnoty výsledkov Projektu, v súvislosti s jeho informačnými povinnosťami voči poskytovateľovi grantu.
9. Partner/partneri sa zaväzujú, že umožnia všetkým kontrolným alebo audítorským subjektom, vrátane Karpatskej nadácie a UNICEF-u a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly alebo auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami, vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením Projektovej zmluvy alebo tejto Dohody, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.

Článok 5

Práva a povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu Projektu v spolupráci s Partnerom/partnermi v súlade s touto Dohodou, Projektovou zmluvou a jej prílohami.
2. Prijímateľ je vo vzťahu k Partnerovi/partnerom povinný:
 - a) poskytnúť všetky informácie prijaté od Karpatskej nadácie a sprístupniť všetky s tým súvisiace dokumenty, napr. Projektovú zmluvu a jej prílohy;

- b) poskytnúť súčinnosť za účelom úspešnej realizácie Projektu;
 - c) koordinovať vzájomnú spoluprácu v rámci partnerstva, rozdeľovať úlohy a kontrolovať ich plnenie;
 - d) previesť na bankový účet Partnera prislúchajúcu časť platby do 5 kalendárnych dní od pripísania platby na účet Prijímateľa.
3. Ak Prijímateľ zistí, že Partner nerealizuje Projekt v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto Dohody a/alebo podľa Projektovej zmluvy alebo poruší povinnosti vyplývajúce mu z tejto Dohody spôsobom, ktorý neumožňuje realizáciu Projektu v súlade s Projektovou zmluvou, je Prijímateľ povinný bezodkladne informovať Karpatskú nadáciu a navrhnúť jej, ak je to relevantné po konzultácii s ostatnými Partnermi, zmenu Žiadosti o projekt.
 4. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu prerokovať ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto Dohody, vrátane možnosti zmien Partnera/partnerov a za týmto účelom uzavrieť písomný dodatok k tejto Dohode, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti pri realizácii Projektu.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda sa spravuje príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a iných právnych predpisov, platných a účinných v Slovenskej republike.
2. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy. Ak sa pre účinnosť Dohody vyžaduje zverejnenie, nadobúda účinnosť jej zverejnením.
3. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí v deň ukončenia platnosti a účinnosti Projektovej zmluvy, najneskôr však 31. 10. 2023.
4. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto Dohody stane neplatným alebo neúčinným alebo je nevyžiteľné na základe rozhodnutia súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevyžiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevyžiteľné ustanovenie Dohody nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojím účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
5. Túto Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k tejto Dohode.
6. Všetky dokumenty, predkladané zmluvnými stranami Karpatskej nadácii, musia byť podpísané ich štatutárnym orgánom, alebo inou splnomocnenou osobou.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Dohodu podrobne prečítali, jej ustanoveniami v celom rozsahu porozumeli, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, na znak čoho ju podpisujú.